



Grass Trimmer

Grästrimmer

Gresstrimmer

Ruohotrimmeri

English 3
Svenska 9
Norsk 15
Suomi 21



Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen och spara den för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem før du bruker enheten og oppbevar dem for senere bruk.

Tärkeätä tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.

Model/Modell/Malli: YT5204

No/Nr/Nro: 30-9942

Ver. 200801

Grass Trimmer, product no. 30-9942, model YT5204

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Contents

Safety

Product description

Assembly

Use

Care and maintenance

Disposal

Specifications

Safety

Explanation of symbols on the trimmer



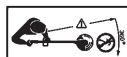
General risk warning.



Read instructions.



Use safety goggles.



Keep other people at a safe distance from the trimmer.



Remove the plug from the socket before servicing and cleaning.
Do not forget to remove the plug from the socket when you leave the trimmer unattended.



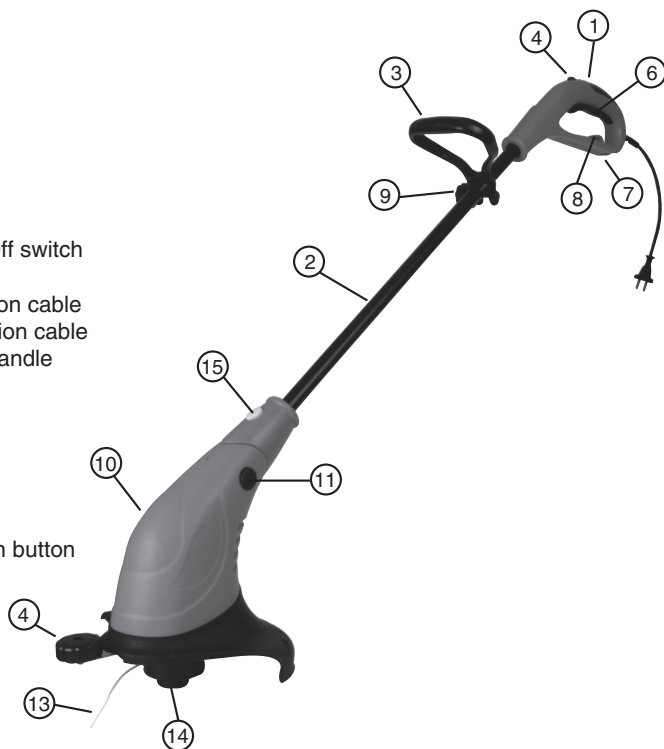
Do not expose the trimmer to rain and damp.

Safety instructions

- **Always disconnect the plug from the power point.**
 - if the power cable is damaged while in use (Attention! Do not touch the power cable before turning off the power).
 - when you leave the trimmer unattended.
 - before servicing and adjusting the trimmer head.
 - if the machine starts vibrating violently.
- Check the electric cable before use. The grass trimmer should not be used if the power cable is damaged in any way.
- If the power cable is damaged it can only be replaced by qualified personnel.
- Check the trimmer before use. Do not use when damaged and repair when needed. Repairs may only be carried out by qualified personnel.
- Connect the grass trimmer to the mains via a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA. Check the RCD before every use.
- The grass trimmer may only be used by people who are familiar with the trimmer's functions and applications.
- Never allow children or animals to be close by when the trimmer is in use.
- Never use the trimmer if any part of the protective cover is missing or damaged.
- Never place your hands or feet near the trimmer head when the motor starts.
- Never assemble/disassemble sharp metal parts.
- Keep the motor's ventilation holes clean. Remove grass and leaves.
- Keep the extension cable away from the cutting wire when working with the trimmer.
- The cutting wire continues to spin when the power has been turned off. Wait until it has completely stopped before servicing etc.
- Avoid using the grass trimmer in wet grass.
- Do not place your hand or foot near a rotating cutting wire.
- Always use non-skid protective shoes with toecaps.
- Always switch the trimmer head to standby after replacement or adjustment of the wire.
- Only use original cutting wire, never use metal wire.
- Only use an approved extension cable.
- The extension cable's plug should be protected from water splashes, and should either be made from rubber or sealed with rubber.
- Keep the grass trimmer out of reach of children.

Product description

1. Handle
2. Adjustable shaft
3. Adjustable handle
4. Wheel
5. Safety catch for On/Off switch
6. On/Off switch
7. A hole for the extension cable
8. A hook for the extension cable
9. Knob for adjustable handle
10. Trimmer head
11. Trimmer head angle adjustment button
12. Cutting guard
13. Cutting wire
14. Spool carrier
15. Trimmer head rotation button



Assembly/Disassembly

1. Place the cutting guard over the trimmer head with the head facing upwards (see fig. 1).



Fig. 1

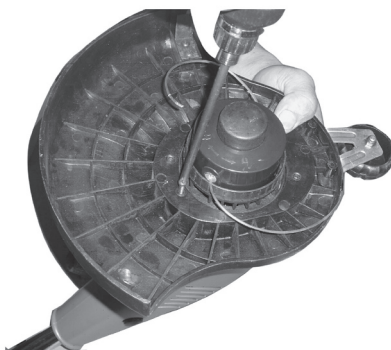


Fig. 2

2. Screw tight the guard in place using the four screws provided (see fig. 2).
3. Screw the wheel onto the guard using with two screws (see fig. 1).

Use

Starting the trimmer

1. Check that the cutting wire is long enough. If too short, push in the centre of the spool and pull the ends of the cutting wire at the same time (see fig. 3).

When in use you can automatically extend the cutting wire by "tapping" the trimmer lightly on the ground and pushing in the centre of the spool (see fig. 4).

Fig. 3

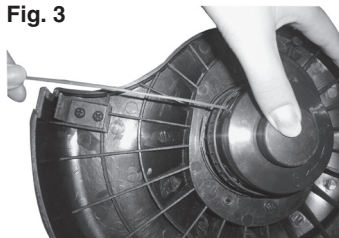
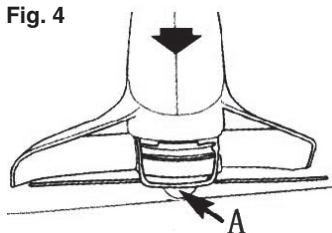
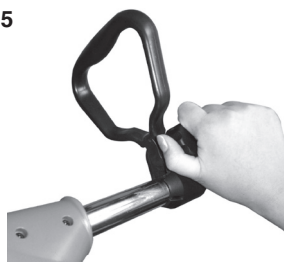


Fig. 4



2. Adjust the shaft and handle as required (see fig. 5).
3. Connect the extension cable according to the instructions below.
4. Hold the grass trimmer steady without it touching the ground. To start the grass trimmer, push the safety catch forward at the same time as you press the on/off switch.

Fig. 5



Connecting the extension cable

1. Make sure the extension cable is not connected to the mains.
2. Make a loop with 20-25 cm of the extension cable and thread it through the hole of the handle.
3. Hang the loop on the hook (see fig. 6).
4. Connect the grass trimmer's plug to the extension cable.
5. Connect the extension cable to a socket when you wish to use the trimmer.

Fig. 6

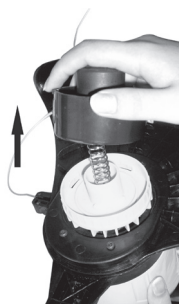


Tips for use

- Start the grass trimmer making sure it is at full power before you come into contact with the grass.
- Do not cut wet grass.
- Before packing away, clean the protective casing.

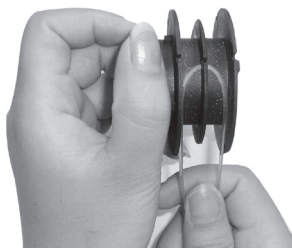
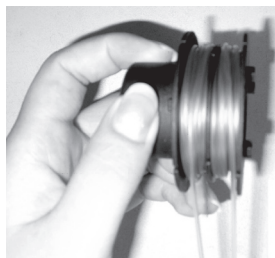
*Care and maintenance***Replacing the cutting wire**

To disassemble the spool carrier, hold the outer ribbed part of the assembly with one hand and with the other hand turn the wire spool anticlockwise until the spool carrier can be removed. Hold the spool in the centre firmly so that it does not fall out. The spool carrier can now be disassembled (see fig. 7 & 8).

Fig. 7**Fig. 8**

Remove remaining cutting wire from the spool carrier.

Use a 1.6 mm cutting wire. Remove the middle of the cutting wire and place it in the notch in the spool carrier (see fig. 9).

Fig. 9**Fig. 10**

Now wind the two wire halves in the spool carrier according to the image (see fig. 10).

Fig. 11



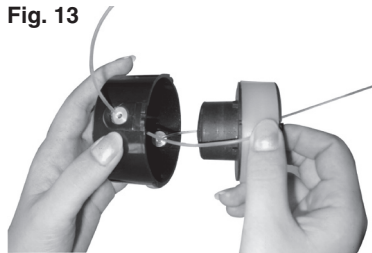
Fig. 12



Lock the cutting wires opposite each other with the help of the notches in the spool carrier (see fig. 11).

Place the white plastic ring around the spool carrier and pull the cutting wires out in their respective notches in the plastic ring below (see fig. 12).

Fig. 13



Thread the cutting wires through each of the holes in the spool carrier's cover and place the carrier in the cover (see fig. 13).

Place the spring in the middle of the carrier and move the spool carrier with the spring against the grass trimmer. Push in at the same time as the spool carrier is turned clockwise.

To check that the spool carrier rotates as it should, push in the centre of the spool and at the same time pull the ends of the cutting wire and check that it rotates easily.

Start the grass trimmer by reading the previous instructions, "starting the trimmer".



Disposal

When you decide to dispose of the product it should be carried out in accordance with local regulations. If you are not sure how you should proceed, contact your local council.

Specifications

Power supply	230 V ~ 50 Hz
Power	350 W
Noise level	96 dB
No-load speed	9000 rpm
Cutting wire	Ø 1.6 mm
Cutting circle	25 cm
Weight	2.9 kg

Grästrimmer, art.nr 30-9942, modell YT5204

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Innehållsförteckning

Säkerhet

Produktbeskrivning

Montering

Användning

Skötsel och underhåll

Avfallshantering

Specifikationer

Säkerhet

Förklaring av symbolerna på grästrimmern



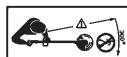
Allmänna varningar för riskmoment.



Läs bruksanvisningen.



Använd skyddsglasögon.



Håll andra personer på betryggande avstånd från maskinen.



Dra stickkontakten ur vägguttaget före service och rengöring. Drag även stickkontakten ur vägguttaget om du lämnar grästrimmern utan uppsikt.



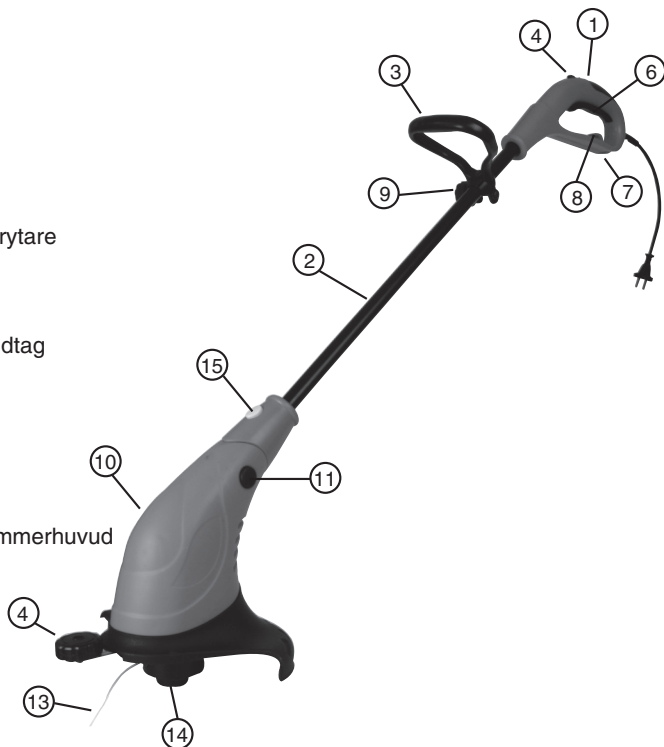
Utsätt inte grästrimmern för regn eller fukt.

Säkerhetsinstruktioner

- **Drag alltid stickproppen ur vägguttaget.**
 - om nätsladden skadas under användning (OBS! Rör ej nätsladden innan du har stängt av spänningen).
 - om du lämnar grästrimmern utan uppsikt före service och justering av trimmerhuvudet.
 - om maskinen börjar vibrera kraftigt.
- **Kontrollera nätsladden före varje användning.**
Grästrimmern får ej användas om nätsladden på något vis är skadad.
- Om nätsladden skadas får den endast bytas av kvalificerad personal.
- Kontrollera grästrimmern före varje användning. Använd den inte om den är skadad, utan reparera vid behov. Reparation får endast utföras av behörig personal.
- Anslut grästrimmern till elnätet via en jordfelsbrytare med en felström på max. 30 mA. Kontrollera brytaren före varje användning.
- Grästrimmern får endast användas av personer som känner till produktens funktioner och användningsområde.
- Låt aldrig barn eller husdjur finnas i närheten när grästrimmern används.
- Använd aldrig grästrimmern om någon del av skydden saknas eller är skadade.
- Ha aldrig händer eller fötter i närheten av trimmerhuvudet när motorn startas.
- Montera aldrig skärande verktyg av metall.
- Håll rent runt motorns kylloftsöppningar, ta bort gräs och löv.
- Håll undan skarvsladden från skärtråden under arbetet.
- Skärtråden fortsätter att snurra efter att motorn stängts av. Vänta tills den har stannat helt före service etc.
- Undvik att använda grästrimmern i vått gräs.
- För inte in hand eller fot mot en roterande skärtråd.
- Använd alltid halksäkra skyddsskor med tåhätta.
- Ställ alltid in trimmerhuvudet i normalläge efter trådbyte/justering.
- Använd endast original skärtråd, använd aldrig metalltråd.
- Använd endast godkända skarvsladdar.
- Skarvsladdens kontaktdon ska skyddas mot stänk, vara tillverkat i gummimaterial eller vara försett med ett gummimaterial.
- Förvara grästrimmern utom räckhåll för barn.

Produktbeskrivning

1. Handtag
2. Justerbart skaft
3. Justerbart handtag
4. Hjul
5. Spärrknapp för strömbrytare
6. Strömbrytare
7. Hål för skarvsladd
8. Krok för skarvsladd
9. Vred för inställbart handtag
10. Trimmerhuvud
11. Knapp för vinkling av trimmerhuvud
12. Skydd
13. Skärtråd
14. Trådkassett
15. Knapp för att rotera trimmerhuvud



Montering

1. Med trimmerhuvudet uppåt, placera skyddet över trimmerhuvudet (se bild 1).



Bild 1

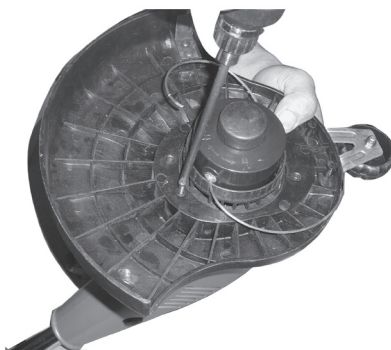


Bild 2

2. Skruva fast skyddet med de 4 medföljande skruvarna (se bild 2).
3. Skruva fast hjulet på skyddet med 2 skruvar (se bild 1).
4. Montera handtaget på skaftet.

Användning

Att starta trimmern

1. Kontrollera att skärlinan har tillräcklig längd. Om den är för kort, tryck in centrum på spolen och drag samtidigt i ändarna på skärtråden (se bild 3).

Under drift kan du automatiskt förlänga skärlinan genom att "doppa" trimmern lätt i marken så att centrum av spolen trycks in (se bild 4).

Bild 3

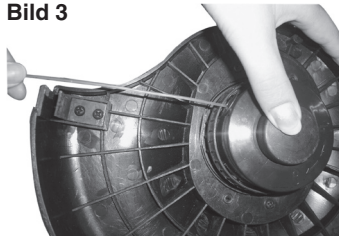
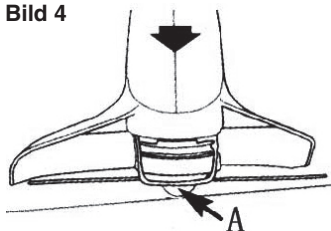
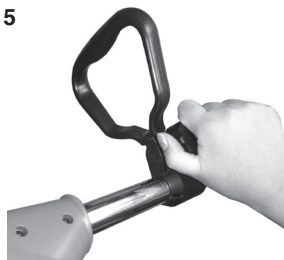


Bild 4



2. Justera skaftet och handtaget enligt önskemål (se bild 5).
3. Anslut skarvsladden enligt instruktion nedan.
4. Håll stadigt i grästrimmern utan att den vidrör marken. För att starta grästrimmern, skjut fram spärrknappen samtidigt som du trycker in strömbrytaren.

Bild 5



Anslutning av skarvsladden

1. Se till att skarvsladden inte är ansluten till elnätet.
2. Gör en ögla av 20-25 cm av skarvsladden och trä den genom hålet på handtaget.
3. Dra fast ögla i kroken (se bild 6).

Bild 6



4. Anslut grästrimmerns stickpropp till skarvsladden.
5. Anslut skarvsladden till ett vägguttag när du ska använda grästrimmern.

Användningstips

- Starta grästrimmern så att den har kommit upp i varv innan du kommer i kontakt med gräset du ska slå.
- Klipp inte fuktigt gräs.
- Före förvaring, gör rent skyddet.

Skötsel och underhåll

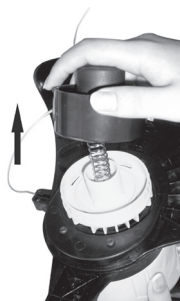
Byte av skärlina

För att montera loss trådkassetten, håll med ena handen på den räfflade delen och med andra handen vrids trådkassetten moturs till trådkassetten kan lyftas av. Håll rätt på fjädern som sitter i centrum så den inte kommer bort. Trådkassetten kan nu enkelt tas isär (se bild 7 & 8).

Bild 7



Bild 8



Ta bort kvarvarande skärtråd från trådkassetten.

Använd en 1,6 mm skärtråd. Ta ut mitten på skärtråden och montera den i skåran på trådkassetten (se bild 9).

Bild 9

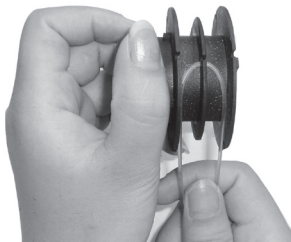
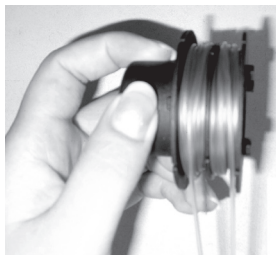


Bild 10



Linda nu upp dom två trådhalvorna på trådkassetten som bilden visar (se bild 10).

Bild 11



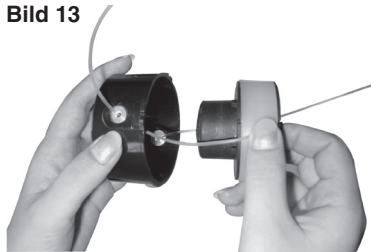
Bild 12



Lås de två skärtrådarna mitt emot varandra med hjälp av skåorna i trådkassetten (se bild 11).

Montera den vita plastringen runt trådkassetten och dra ut dom två skärtrådarna i övre respektive nedre skåran i plastringen (se bild 12).

Bild 13



Trä skärtrådarna genom varsitt av hålen i höljet av trådkassetten och för in kassetten i höljet (se bild 13).

Placera fjädern i centrum av kassetten och för trådkassetten med fjädern mot grästrimmern. Tryck emot samtidigt som trådkassetten vrids medurs.

För att kontrollera att trådkassetten löper som den skall, tryck in centrum på spolen och drag samtidigt i ändarna på skärtråden och kontrollera att den löper lätt.

Starta grästrimmern genom att följa tidigare anvisning, "Att starta trimmern".



Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Strömförsörjning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	350 W
Hastighet (obelastad)	9000 min ⁻¹
Ljudnivå	96 dB
Skärtråd	Ø 1,6 mm
Klippdiameter	25 cm
Vikt	2,9 kg

Gresstrimmer, art.nr 30-9942, modell YT5204

Les bruksanvisningen grundig og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger om kundesenteret her i denne bruksanvisningen).

Innholdsfortegnelse

Sikkerhet

Produktbeskrivelse

Montering

Bruk

Vedlikehold

Avfallshåndtering

Spesifikasjoner

Sikkerhet

Forklaring på symbolene på gresstrimmeren



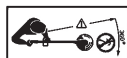
Generelle advarsler for fare.



Les bruksanvisningen.



Bruk vernebriller.



Hold andre personer på trygg avstand fra maskinen når den er i bruk.



Trekk stikkontakten ut fra vegguttaket før service og/eller rengjøring. Trekk også stikkontakten ut av vegguttaket hvis du forlater gresstrimmeren uten tilsyn.



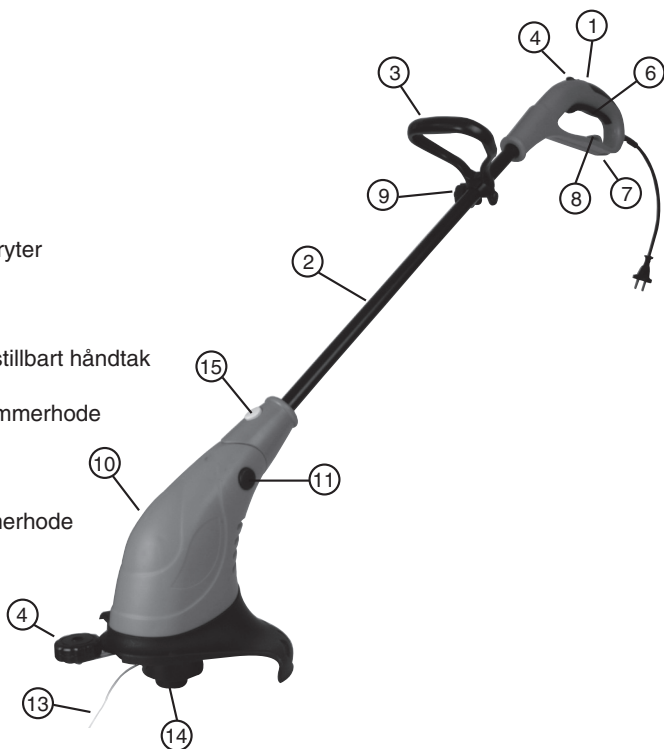
Utsett ikke gresstrimmeren for regn eller fuktighet.

Sikkerhetsinstruksjonene

- **Trekk alltid støpselet ut fra vegguttaket.**
 - hvis ledningen er blitt skadet ved bruk (OBS! Ikke berør ledningen før du har stengt av strømtilførselen).
 - dersom du forlater gresstrimmeren uten tilsyn.
 - før service og vedlikehold av trimmerhodet.
 - hvis maskinen begynner å vibrere kraftig.
- **Kontroller ledningen før hver gang du tar trimmeren i bruk.**
Gresstrimmeren må ikke tas i bruk dersom ledningen er skadet.
- Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av kvalifisert servicepersonale.
- Kontroller gresstrimmeren hver gang før du tar den i bruk. Ikke bruk den dersom den er skadet. Reparer den ved behov. Reparasjoner må kun utføres av kvalifiserte personer.
- Gresstrimmeren kobles til strømmettet via en jordfeilbryter med en feilstrøm på maks. 30 mA. Kontroller bryteren før hver gang du tar trimmeren i bruk.
- Gresstrimmeren må kun brukes av personer som kjenner produktets funksjoner og bruksområder.
- La aldri barn eller husdyr oppholde seg i nærheten når trimmeren er i bruk.
- Bruk aldri gresstrimmeren hvis den mangler eller har ødelagt beskyttelsesdeksel etc.
- Pass på å ikke ha hender eller føtter for nærme trimmerhodet når motoren startes.
- Monter aldri skjæreverktøy av metall på trimmeren.
- Hold det rent rundt motorens kjøleventiler. Fjern jevnlig gress og løv.
- Hold ledningen unna skjæretråden når trimmeren er i bruk.
- Skjæretråden fortsetter å snurre en stund etter at motoren er skrudd av. Vent til den har stoppet helt, med service etc.
- Unngå å bruke trimmeren i vått gress.
- Før ikke inn hånden eller foten mot en roterende skjæretråd.
- Bruk alltid sklisliske vernesko med tåhette.
- Still alltid inn trimmerhodet i normalposisjon etter skifte av tråd eller justering.
- Bruk kun original skjæretråd. Bruk aldri metalltråd.
- Bruk kun godkjente reservedeler.
- Skjøteledningens kontakt må beskyttes mot vannsprut. Den må være produsert i gummimateriale eller være utstyrt med et gummimateriale.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.

Produktbeskrivelse

1. Håndtak
2. Justerbart skaft
3. Justerbart håndtak
4. Hjul
5. Spærreknapp for strømbryter
6. Strømbryter
7. Hull for skjøteledning
8. Krok for skjøteledning
9. Låsemekanisme for innstillbart håndtak
10. Trimmerhode
11. Knapp for vinkling av trimmerhode
12. Beskyttelse
13. Skjærtråd
14. Trådkassett
15. Knapp for å rotere trimmerhode

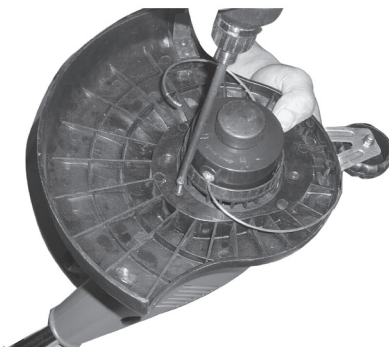


Montering

1. Med trimmerhodet oppover, plasser dekselet over trimmerhodet (se bilde 1).



Bilde 1



Bilde 2

2. Fest dekslet med de 4 medfølgende skruene (se bilde 2).
3. Fest hjulet med de 2 medfølgende skruene (se bilde 1).
4. Monter håndtaket på skaftet.

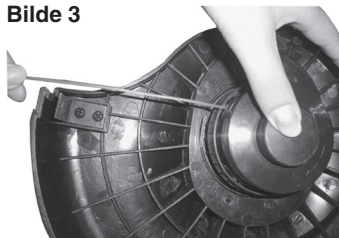
Bruk

Å starte trimmeren

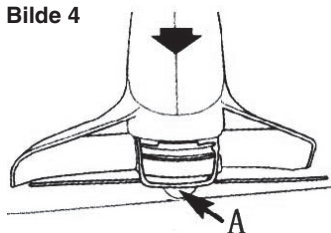
1. Kontroller at skjæretråden er tilstrekkelig lang. Hvis den ikke er lang nok, trykk inn sentrum av spolen og dra samtidig i enden på tråden (se bilde 3).

Under drift kan du automatisk forlenge tråden ved å presse trimmeren lett mot bakken slik at sentrum av spolen trykkes inn (se bilde 4).

Bilde 3

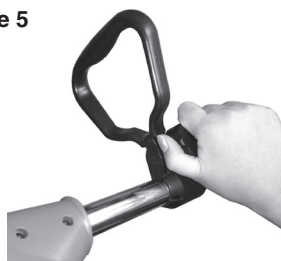


Bilde 4



2. Juster skaftet og håndtaket etter eget ønske (se bilde 5).
3. Koble skjøteledningen som vist nedenfor.
4. Hold stødig i gresstrimmeren uten at den kommer i kontakt med bakken. Gresstrimmeren startes ved å skyve sperreknappen fram samtidig som du trykker inn strømbryteren.

Bilde 5



Tilkobling av skjøteledning

1. Påse at skjøteledningen ikke er koblet til strømmettet.
2. Lag en løkke av 20 – 25 cm av skjøteledningen og tre den gjennom hullet på håndtaket.
3. Fest løkken i kroken (se bilde 6).

Bilde 6



4. Koble gresstrimmerens stikkontakt til skjøteledningen.
5. Plugg så skjøteledningen til et vegguttak når du bruker trimmeren.

Brukertips

- Start gresstrimmeren og sørg for at den har kommet opp i turtall før den føres bort til gresset du skal slå.
- Klipp ikke fuktig gress.
- Rengjør dekkelet etter bruk.

Vedlikehold

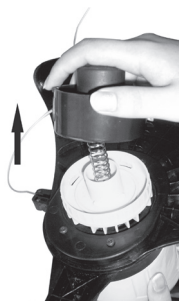
Skifte av tråd

Når du skal løsne på trådkassetten, hold med den ene hånden på den rifflede delen og med den andre hånden vrir du trådkassetten moturs til trådkassetten kan løftes av. Hold rett på fjæren som sitter i sentrum så den ikke forsvinner. Trådkassetten kan nå tas fra hverandre (se bildene 7 og 8).

Bilde 7



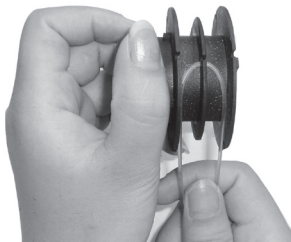
Bilde 8



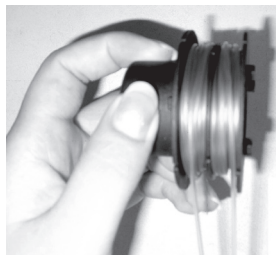
Fjern resten av skjæretråden som sitter igjen i kassetten.

Bruk tråd med dim. Ø1,6 mm. Ta ut midten av skjæretråden og monter den i sporet på trådkassetten (se bilde 9).

Bilde 9



Bilde 10



Vikle de to trådhalvdelenene opp på trådkassetten (se bilde 10).

Bilde 11



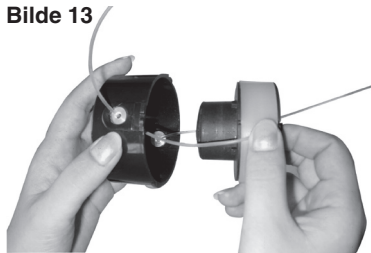
Bilde 12



Lås de to skjærtrådene rett ovenfor hverandre med hjelp av sporene i kassetten (se bilde 11).

Monter den hvite plastringen rundt trådkassetten og dra ut de to skjærtrådene i øvre respektive nedre sporet i plastringen (se bilde 12).

Bilde 13



Tre skjærtrådene gjennom hvert sitt hull i dekselet og sett så kassetten på plass i dekselet (se bilde 13).

Plasser fjæren i sentrum av kassetten igjen og før trådkassetten med fjæren mot gresstrimmeren. Trykk mot samtidig som trådkassetten vrir medurs.

For å kontrollere at trådkassetten løper som den skal, trykk inn sentrum på spolen og trekk samtidig i endene på tråden. Den skal løpe lett.

Start gresstrimmeren ved å følge tidligere anvisning, "Å starte trimmeren".



Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Strømforsyning:	230 V AC, 50 Hz
Effekt:	350 W
Hastighet, ubelastet:	9000 o/min
Lydnivå	96 dB
Skjæretråd:	Ø1,6 mm
Klippediameter:	25 cm
Vekt:	2,9 kg

Ruohotrimmeri, tuotenumero 30-9942, malli YT5204

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Sisällysluettelo

Turvallisuus

Tuotekuvaus

Asennus

Käyttö

Huolto ja ylläpito

Kierrätys

Tekniset tiedot

Turvallisuus

Ruohotrimmerin symbolien selitykset



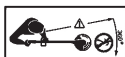
Yleisiä varoituksia riskitekijöistä.



Lue käyttöohje.



Käytä suojalaseja.



Pidä muut ihmiset riittävän kaukana laitteesta.



Irrota pistoke ennen laitteen huoltoa ja puhdistusta. Irrota pistoke pistorasiasta, jos jätät ruohotrimmerin ilman valvontaa.



Ruohotrimmeriä ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.

Turvallisuusohjeet

- **Irrota pistoke aina pistorasiasta**

- Mikäli virtajohto vioittuu käytön aikana (HUOM.! Älä koske virtajohtoon ennen kuin olet sammuttanut jännitteen)
- Mikäli jätät ruohotrimmerin ilman valvontaa
- Ennen trimmeripään säätöä ja huoltoa
- Mikäli laite alkaa tärinästä voimakkaasti

- **Tarkasta virtajohdon kunto ennen jokaista käyttökertaa.**

Ruohotrimmeriä ei saa käyttää, mikäli virtajohto on vioittunut.

- Ainoastaan ammattihenkilö saa vaihtaa vioittuneen virtajohdon.
- Tarkasta ruohotrimmerin kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä viallista ruohotrimmeriä, vaan korjauta se tarvittaessa. Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu henkilö!
- Liitä ruohotrimmeri sähköverkkoon vikavirtasuojakytkimellä, jonka herkkyys on korkeintaan 30 mA. Tarkasta vikavirtasuojakytkimen kunto ennen jokaista käyttökertaa.
- Ainoastaan ruohotrimmerin toimintaan ja käyttöalueeseen tutustuneet henkilöt saavat käyttää ruohotrimmeriä.
- Älä käytä ruohotrimmeriä, mikäli lähistöllä on lapsia tai eläimiä.
- Älä käytä ruohotrimmeriä, mikäli siitä puuttuu suojaosia tai ne ovat viallisia.
- Kädet tai jalat eivät saa olla trimmerin leikkuuosan lähellä laitetta käynnistettäessä.
- Älä asenna metallista leikkuuosaa.
- Pidä moottorin ilmanottoaukot puhtaina ja poista ruoho, lehdet ym.
- Varo, ettet leikkaa sähköjohtoa trimmerillä!
- Leikkuusiima pyörii vielä moottorin sammuttamisen jälkeen. Odota, että trimmeri on pysähtynyt kokonaan, ennen kuin alat esim. huoltaa sitä.
- Vältä käyttämästä ruohotrimmeriä märässä ruohossa.
- Älä vie käsiä tai jalkoja pyörivän leikkuusiiman lähelle.
- Käytä aina liukuesteikenkiä, joissa on teräsvahvistetut turvakärjet.
- Säädä leikkuuosa aina normaaliasentoon siimanvaihdon/-säädön jälkeen.
- Käytä ainoastaan alkuperäistä leikkuusiimaa. Älä käytä metallilankaa.
- Käytä ainoastaan hyväksytyjä jatkojohtoja.
- Jatkojohdon liitinosan tulee olla suojattu kosteudelta, valmistettu kumimateriaalista, tai siinä tulee olla kumimateriaalia.
- Säilytä ruohotrimmeri lasten ulottumattomissa.

Tuotekuvaus

1. Kahva
2. Säädettävä varsi
3. Säädettävä kahva
4. Pyörä
5. Virtakytkimen lukituspainike
6. Virtakytkin
7. Jatkojohdon reikä
8. Jatkojohdon koukku
9. Säädettävän kahvan nappi
10. Trimmerin leikkuupää
11. Trimmeripään kallistamisen painike
12. Suojus
13. Leikkuusiima
14. Siimakotelo
15. Trimmeripään pyörittämisen painike

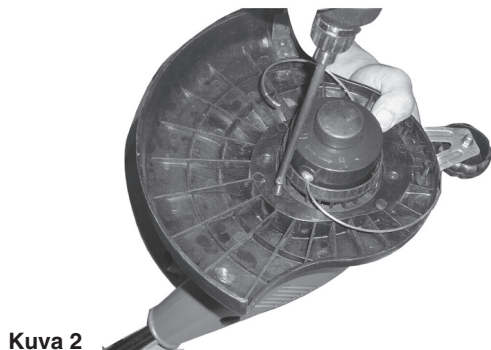


Asennus

1. Käännä trimmeripää ylöspäin ja aseta suoja trimmeripään päälle (katso kuva 1).



Kuva 1



Kuva 2

2. Kiinnitä suoja pakkauksen neljällä ruuvilla (katso kuva 2).
3. Kiinnitä pyörä suojaan kahdella ruuvilla (katso kuva 1).
4. Asenna kahva varteen.

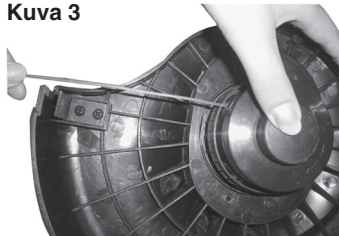
Käyttö

Trimmerin käynnistäminen

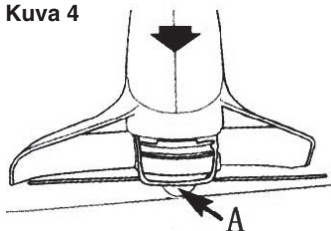
1. Varmista, että siima on riittävän pitkä. Mikäli siima on liian lyhyt, paina kelan keskiosaa sisään ja vedä kumpaakin siimaa samanaikaisesti (katso kuva 3).

Siimaa voidaan pidentää käytön aikana painamalla leikkuupäätä kevyesti maahan siten, että kelan keskiosa painuu sisään (katso kuva 4).

Kuva 3

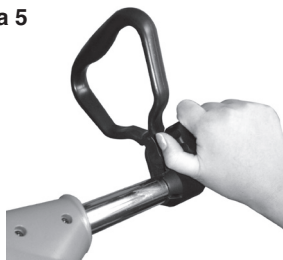


Kuva 4



2. Säädä varsi ja kahva sopiviksi (katso kuva 5).
3. Liitä jatkojohto alla olevien ohjeiden mukaan.
4. Pidä vakaasti kiinni trimmeristä ilman, että se koskee maahan. Käynnistä ruohotrimmeri työntämällä lukituspainiketta eteenpäin ja painamalla samalla virtakytkintä.

Kuva 5



Jatkojohdon liittäminen

1. Varmista, että jatkojohtoa ei ole liitetty pistorasiaan.
2. Tee jatkojohtoon 20-25 cm:n kokoinen silmukka ja pujota se kahvan reiän läpi.
3. Kiinnitä silmukka koukkuun (katso kuva 6).

Kuva 6



4. Liitä ruohotrimmerin pistoke jatkojohtoon.
5. Liitä jatkojohto pistorasiaan, kun aiot käyttää ruohotrimmeriä.

Käyttövinkkejä

- Käynnistä ruohotrimmeri ja anna sen kiihtyä täysille kierroksille, ennen kuin alat leikkaamaan ruohoa.
- Älä leikkaa märkää ruohoa.
- Puhdista suoja ennen kuin laitat ruohotrimmerin säilytykseen.

Huolto ja ylläpito

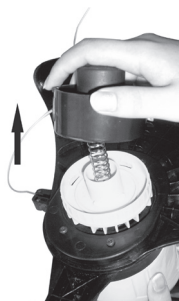
Siiman vaihto

Irrota siimakotelo pitämällä kiinni toisella kädellä uritetusta osasta ja kääntämällä toisella kädellä siimakotelo vastapäivään, kunnes siimakotelon voi nostaa irti. Varo, ettei keskellä oleva jousi irtoa. Siimakotelon voi nyt irrottaa (katso kuvat 7 ja 8).

Kuva 7



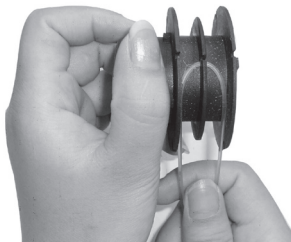
Kuva 8



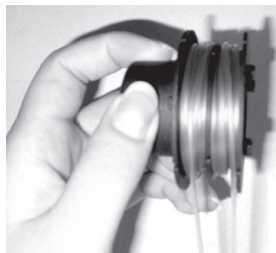
Poista jäljellä oleva siima kelasta.

Käytä 1,6 mm:n siimaa. Asenna siiman keskikohta siimakotelon uraan (katso kuva 9).

Kuva 9



Kuva 10



Kierrä nyt kumpikin siima kelalle kuvan osoittamalla tavalla (katso kuva 10).

Kuva 11



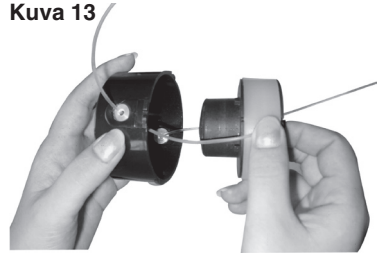
Kuva 12



Lukitse molemmat siimanpäät vastapäätä toisiaan siimakotelon urien avulla (katso kuva 11).

Asenna valkoinen muovirenkas siimakotelon ympäri ja vedä siimat muovirenkaan ylempään ja alempaan uraan (katso kuva 12).

Kuva 13



Pujota siimat siimakotelon kuoren reikien läpi (1 siima reikää kohden) ja aseta siimakotelo kuoreen (katso kuva 13).

Aseta jousi kotelon keskelle ja aseta siimakotelo ja jousi ruohotrimmeriin. Paina koteloa ja käännä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.

Varmista, että siimakotelo liikkuu kunnolla: paina kotelon keskiosaa ja vedä siimoista varmistaaksesi, että ne tulevat ulos kevyesti.

Käynnistä ruohotrimmeri noudattamalla kohdan "Trimmerin käynnistäminen" ohjeita.



Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Virtalähde	230 V ~ 50 Hz
Teho	350 W
Nopeus (kuormittamaton)	9000 min ⁻¹
Melutaso	96 dB
Leikkuusiima	Ø 1,6 mm
Leikkuukapasiteetti:	25 cm
Paino	2,9 kg

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that the machinery:

**GRASS TRIMMER
CO/TECH 30-9942 / YT5204**

Complies with the following Directives:

98/37/EC MACHINERY
2006/95/EC LOW VOLTAGE EQUIPMENT
2004/108/EC EMC

Complies with the following harmonized standards:

EN 60335-1:2002 + A1 + A11 + A2 + A12
EN 60335-2-91:2003
EN 55014-1:2000 + A1 + A2
EN 55014-2:1997 + A1
EN61000-3-2:2000 + A2
EN61000-3-3:1995 + A1 + A2

Insjön, Sweden, January 2008

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Balkow', with a long, sweeping horizontal line extending to the right.

K. Balkow,
President.

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

KONTAKT • YHTEYSTIEDOT • CONTACT

SVERIGE

KUNDTJÄNST	Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09 E-post: kundtjanst@clasohlson.se
ÖVRIGT	Tel vxl: 0247/444 00 Fax kontor: 0247/444 25
INTERNET	www.clasohlson.se
BREV	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER	Tlf.: 23 21 40 00 Faks: 23 21 40 80 E-post: kundesenter@clasohlson.no
INTERNETT	www.clasohlson.no
POST	Clas Ohlson AS Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU	Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221 Sähköposti: info@clasohlson.fi
INTERNET	www.clasohlson.fi
OSOITE	Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

	For consumer contact, please visit www.clasohlson.co.uk and click on customer service.
INTERNET	www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON